



blühende Vielfalt...  
... am Kaiserstuhl

<p><b>Rathaus, Webergäble 2</b></p> <p>Telefon 07663 / 9331-0 Fax 07663 / 9331-30 E-Mail <a href="mailto:gemeinde@bahlingen.de">gemeinde@bahlingen.de</a> Internet <a href="http://www.bahlingen.de">www.bahlingen.de</a></p> <p>Sprechzeiten Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr</p>	<p><b>Bürgerbüro mit Postagentur und Tourismus-Büro, Hauptstraße 23</b></p> <p>Telefon 07663 / 9331-50, Fax 9331-60 Montag-Freitag 8.30-12.30, Samstag 9-12 Uhr Montag, Dienstag und Freitag 15-17 Uhr Donnerstag 15-18.30 Uhr Mittwochnachmittag geschlossen</p> <p><b>Friedhofsordner</b> Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338</p> <p><b>Wassermeister</b> Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724</p>	<p><b>Silberbergschule, Webergäble 7</b></p> <p>Telefon: 07663 / 94740 E-Mail: <a href="mailto:poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de">poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de</a> Internet: <a href="http://www.sbs-bahlingen.de">www.sbs-bahlingen.de</a></p> <p><b>Kindergarten Webergäble, Webergäble 3</b></p> <p>Telefon: 07663 / 5747</p> <p><b>Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 - 3</b></p> <p>Telefon 07663 / 99597</p>	<p><b>Notrufnummern</b></p> <p><b>Retungsleitstelle 07641 / 8980</b> (Feuerwehr und Rettungsdienst)</p> <p><b>EnBW RegionalAG Rheinhausen</b> 0800 / 3629477</p> <p><b>Notruf-Fax</b> für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen Fax 07641 / 460177</p> <p><b>Drogenberatungsstelle: EMMA</b> Jugend- und Drogenberatung Eendingen Tel. 07642 / 926886</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## DAS RATHAUS INFORMIERT



### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, 18. Oktober 2010, findet um 19.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist zur Sitzung eingeladen.

Tagesordnung:  
1. Fragen der Bürger

2. Baugesuche  
a) Wiederaufbau eines abgebrannten Unterstandes in etwas größerer Ausführung, Flst.Nr. 8164, Gewinn Löhlschachen  
3. Antrag auf Neufestsetzung des Wasserschutzgebietes "Tiefbrunnen „Löhlschachen“"  
4. Beschlussfassung über den Betriebsplan 2011 - Waldwirtschaftsplan-  
5. Kommunales Energiekonzept/Neue Heizungsanlage für kommunale Gebäude

Bericht über den Verfahrensstand und Abstimmung der weiteren Vorgehensweise

6. Bekanntgabe nicht öffentlich gefasster Beschlüsse  
7. Bekanntgaben und Verschiedenes  
8. Fragen der Gemeinderäte  
9. Fragen der Bürger

### Mietangebot

Die Gemeinde Bahlingen a.K. hat ab 31.12.2010 im Lerchenweg 8 eine Wohnung (Obergeschoss) mit 36,24 Quadratmeter, bestehend aus 1 Zimmer, Küche, Flur, Bad und separatem Kellerraum zu vermieten. Kaltmiete 192,00 Euro zuzüglich 50 Euro Neben- und Betriebskosten zu vermieten. Interessenten können sich bei Fr. Weis, Rathaus, Zimmer 7 oder unter Telefon 07663 / 933114 melden.

### Fundsachen

1 Herrenfahrrad, 1 Tasche mit Kleidung, 4 Brillen, 1 Schlüsselbund mit Autoschlüssel, 1 Schlüsselring mit 4 Schlüsseln.

### Zwangsvollstreckung Gesch.Nr. 9 K 7/10

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am Donnerstag, den 16. Dezember 2010, 9.00 Uhr im Amtsgericht Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. 25, Sitzungssaal II, der im WEG-Grundbuch von Bahlingen Blatt 3097 eingetragene nachstehende Grundbesitz versteigert werden und zwar BV 1, 508/1000, Miteigentumsanteil an dem Grundstück, Flst.Nr. 97, Hauptstraße 32, 4 a 30 qm, Gebäude- und Freifläche, Überbau vgl. Flst.Nr. 96, verbunden mit dem Sondereigentum an der im Aufteilungsplan mit Nr. 1 bezeichneten Wohneinheit (Erdgeschoss nebst mit Nr. 1.1 bezeichneten Werkstatt). Es sind Sondernutzungsrechte begründet. Zugeordnet ist das Sondereigentum an mit Nr. 1.1 bezeichneten Abstellplatz und mit Nr. 1.1 bezeichneten Stellplatz. Für jeden Miteigentumsanteil ist ein besonderes Grundbuch angelegt (Nr. 3097 bis 3098).

Der hier eingetragene Miteigentumsanteil ist durch die zu den anderen Miteigentumsanteile gehörenden Sondernutzungsrechte beschränkt. (lt. Gutachten: 2-Zi.-Whg. sowie Kfz-Werkhalle und 2 Stellplätze im Hof)  
Der Verkehrswert ist gemäß §§ 74 a Abs.5, 85 a ZVG festgesetzt worden auf 112.000,00 Euro  
Der Versteigerungsvermerk wurde am 26.02.2010 im Grundbuch eingetragen.

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss es auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger widerspricht. Das Recht wird sonst im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon 2 Wochen vor dem Termin eine Berechnung des Anspruchs getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten- einzureichen. Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundbesitzes oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt, andernfalls tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des zu versteigernden Gegenstandes.

Für Gebote kann im Termin gemäß §§ 67 ff ZVG Sicherheitsleistung (regelmäßig 10 v.H. des festgesetzten Verkehrswertes) verlangt werden. Bietvollmachungen müssen öffentlich beglaubigt sein.

Allgemeine Auskünfte über Versteigerungsverfahren sowie weitere Informationen zum Objekt können Bietinteressenten auch übers Internet einholen unter

[www.versteigerungspool.de](http://www.versteigerungspool.de)  
Amtsgericht Emmendingen - Vollstreckungsgericht  
Diese Terminbestimmung ist vom 15.10.2010 bis zum Tage der Versteigerung im Aushangkasten am Rathaus veröffentlicht.

### Besichtigung der Abfallbehandlungsanlage auf dem Kahlenberg

Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen und der Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) bieten am Mittwoch, 20. Oktober, um 10 Uhr eine geführte Besichtigung der Mechanisch-biologischen Abfallbehandlungsanlage auf dem Kahlenberg bei Ringsheim an. Die weltweit einzigartige Anlage ist seit rund fünf Jahren in Betrieb. Jährlich werden dort rund 100.000 Tonnen Hausmüll aus dem Landkreis Emmendingen und dem Ortsnaureis behandelt. Für die Teilnahme an der rund eineinhalbstündigen Führung ist eine Anmeldung erforderlich unter Telefon 07822 / 89460 oder per E-Mail [annette.seiler@zak-ringsheim.de](mailto:annette.seiler@zak-ringsheim.de).

### Flurbereinigung Vogtsburg-Achkarren (Schneckenberg) – Änderungsbeschluss vom 27.9.2010

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald - untere Flurbereinigungsbehörde - ordnet eine geringfügige Änderung des Flurbereinigungsgebiets der Flurbereinigung **Vogtsburg-Achkarren (Schneckenberg)** an. In das Flurbereinigungsgebiet werden einbezogen:  
Von der Gemeinde Vogtsburg, Gemarkung Achkarren, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die Grundstücke Flst. Nr. 192, 2840, 2841 und 2861/1. Die Fläche der neu einbezogenen Grundstücke beträgt rd. 0,7 ha. Das geänderte Flurbereinigungsgebiet umfasst nunmehr eine Fläche von 16,2 ha. Seine Abgrenzung ist aus der Gebietskarte in der Fassung vom 27.09.2010 ersichtlich.

Der Beschluss mit Begründung und Gebietskarte liegt 1 Monat lang - vom 1. Tag seiner öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet - im Rathaus in Vogtsburg zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Die öffentliche Bekanntmachung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald - Fachbereich Flurneuordnung und Landentwicklung ist vom 15. bis 22.10.2010 im Aushangkasten am Rathaus veröffentlicht.

### Flurbereinigung Vogtsburg-Achkarren (Schneckenberg) – Feststellungsbeschluss vom 27.9.2010

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde- stellt die Ergebnisse der Wertermittlung der in das Flurneuordnungsverfahren Vogtsburg-Achkarren (Schneckenberg) eingebrachten Grundstücke mit dem aus der Bodenwertkarte und den Verzeichnissen der wesentlichen Bestandteile ersichtlichen Inhalt fest.

Diese Feststellung der Wertermittlungsergebnisse gilt für das ganze Flurbereinigungsgebiet und ist, sobald sie unanfechtbar geworden ist, für alle Beteiligten bindend.

Die Nachweisungen über die festgestellten Wertermittlungsergebnisse liegen zur Einsichtnahme für die Beteiligten in der Zeit vom 15.10.2010 bis 15.11.2010 im Rathaus in Vogtsburg während der üblichen Dienststunden aus. Die öffentliche Bekanntmachung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald - Fachbereich Flurneuordnung und Landentwicklung - ist in der Zeit vom 15. bis 22.10.2010 im Aushangkasten am Rathaus veröffentlicht.

## INFOS DER BÄHLINGER VEREINE

#### ■ Pflegeheim Bahlingen

Das Team des Pflegeheims möchte den Beschäftigungsraum gemütlicher gestalten und braucht dafür Ihre Unterstützung! Benötigt werden Gegenstände aus Omnis und Opas Zeiten, z.B. alte Bilder, Kaffeemöhlen, Uhren, Küchenkanisterle, Sofa, Sessel u.v.m. Ihre Spende ist in guten Händen! Infotelefon 91496-305 (Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr). Das ASB-Team Bahlingen freut sich auf Ihren Anruf!

#### ■ Kürbisfest am 24.10 rund um die Seniorenwohnanlage

Für die Kuchentheke benötigt das Team des ASB noch einige Kuchen. Kuchen Spenden können gerne am 24. Oktober, ab 10 Uhr im ASB Pflegeheim

Bahlingen abgegeben werden. Infotelefon 914960. Vielen Dank - Ihr ASB-Team.

#### ■ Kürbisfest am Sonntag, den 24. Oktober 2010 von 14.00 bis 18.00 Uhr in der Wohnanlage Bahlingen-Riedlen

Die Bewohnerinnen und Bewohner der Wohnanlage **Riedlen** gestalten auch in diesem Jahr wieder gemeinsam am **Sonntag, den 24. Oktober**, von 14 bis 18 Uhr ein **Kürbisfest**, zu dem auch die Bahlinger Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist.

Neben dem Angebot saisonaler Köstlichkeiten, soll auch der Innenhof der Einrichtung jahreszeitlich ausgeziert werden.

Es wäre für Alle eine große Freude, wenn auch aus dem Dorf viele Kürbisspenden in der Wohnanlage abgegeben würden.

Gerne dürfen diese auch ideenreich und kreativ im Außenbereich dekoriert werden.

Auch über das Fest hinaus, bliebe der Kürbisschmuck bis in den November hinein, für die Bewohnerinnen und Bewohner ein Ziel für ihre täglichen Spaziergänge im Innenhof.

Auf eine Kürbisspende und Mithilfe beim Gestalten am Mittwoch, den 20. Oktober, in der Zeit von 14 bis 17 Uhr freut sich im Innenhof der Wohnanlage, Angela Krams.

#### ■ Verein „Kunst im Alten Spritzenhaus..“

Am Sonntag, 17. Oktober, um 11 Uhr eröffnet im Bahlingen der Verein eine Ausstellung mit Arbeiten von Stefan Bergmann aus Murg-Oberhof.

Die Einführung zur Ausstellung; Dr. Rainer Huschens. Zu sehen ist die Ausstellung vom 17. Oktober bis 7. November.

Öffnungszeiten: samstags, von 15 bis 17 Uhr, sonntags und feiertags von 11 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr sowie nach Vereinbarung.

#### ■ BSC – Fußballjugend:

Ergebnisse: 8. bis 10. Oktober  
SG Freiamt C - BSC Cl 0:6  
SV Waldkirch A1 - BSC A1 0:2  
BSC B - FC Denzlingen B 0:5  
VR Hausen A2 - BSC A2 5:0  
FC Emmendingen D1 - BSC D1 3:0  
BSC E2 - FV Herbolzheim E2 7:2  
BSC El - FC Denzlingen E12:4  
Tore: Marius Hagenguth, Robin Zimmermann

#### Nächste Spiele:

#### Samstag, 16. Oktober

11.00 Uhr FC Emmendingen D1 - BSC D1  
12.30 Uhr BSC E2 - FV Herbolzheim E2  
14.30 Uhr BSC El - FC Denzlingen E1  
15.00 Uhr SG Freiamt C - BSC Cl  
19.00 Uhr VR Hausen A2 - BSC A2

#### Sonntag, 17. Oktober

11.00 Uhr BSC D1 - SF Winden D1  
12.30 Uhr BSC A1 - SV Kappel A1  
**Dienstag, 19. Oktober**  
17.00 Uhr SV Kenzingen El - BSC El  
17.00 Uhr BSC D2 - SG Forchheim D2  
17.30 Uhr SG Kollmarsreute D1 - BSC D1

#### ■ Tischtennis informiert

Am kommenden Samstag findet in Emmendingen der 1. Durchgang der diesjährigen Jugendrangliste statt. Beginn ist um 10 Uhr, Hallenöffnung um 9 Uhr. Treffen zur Abfahrt am Friedensplatz um 8.30 Uhr. Bitte an Verpflegung und Getränke denken sowie entsprechende Spielkleidung. Austragungsort ist die Karl-Faller-Halle. Eltern und Verwandte sind herzlich eingeladen tagsüber als Besucher vorbei zu schauen.

#### Spielertermine:

Samstag, 16. Oktober, 19 Uhr Herren 1 - TTC Eendingen 2

#### Spielergebnisse:

Herren 2 - TTC Emmendingen 2 9:2  
Schüler - TTC Emmendingen 6:1  
Mädchen U15 - FSV Biengen 5:5  
Herren 3 - TTC Nimburg 4 3:8

#### ■ VDK

Jahresabschlussfahrt am Mittwoch, 20. Oktober, Abfahrt Bahlingen Bahnhof 9.20 Uhr (Falls Regiokarte vorhanden, bitte mitbringen). Fahrt mit der Deutschen Bundesbahn durchs Höllental zum Schluchsee. In Schluchsee ist Gelegenheit zum Mittagessen. Abschluss im Hofgut Himmelreich. Nähere Info bei Heidi Boos, Telefon 1857 und bei Lina Kreutner, Telefon 99482.

#### ■ Landfrauenverein

Am Donnerstag, 28. Oktober - Programmerröffnungsfahrt: Besichtigung der K&U-Bäckerei in Neuenburg - Führung durch den Kräutlerhof in Hügelheim mit Mittagessen. Abfahrt um 8 Uhr am Feuerwehrraus. Anmeldung bei allen Teamfrauen möglich.

#### ■ Silberberg-Hexen

Heute, Freitag, Generalsammlung um 20 Uhr im Gasthaus zum Hecht.

**SONSTIGE MITTEILUNGEN**

■ **Französisches Jugendfilmfestival vom 21. bis 27. Oktober 2010 in Kenzingen**

Französisch-Unterricht einmal anders: Im Kenzinger Löwen-Kino sind vom 21. bis 27. Oktober 2010 sieben Filme bei der 11. Cinéfiere in französischer Originalfassung mit deutschen Untertiteln zu sehen. Für jedes Alter sind Filme dabei. Infos zu den Filmen, zum Beginn der Vorführungen und Anmeldungen unter [www.kultur-frankreich.de/Cinefiere10](http://www.kultur-frankreich.de/Cinefiere10) oder beim Kreismediencenter, Tel. 07641/451 366. Zu allen Filmen gibt es pädagogische Dossiers, um den Kinobesuch im Französischunterricht vorzubereiten.

■ **Pflanzen als Begleitung in den letzten Stunden**

Bei den „Hospiztagen 2010“ steht am Montag, 25. Oktober 2010 in der Kornhalle in Endingen um 19.30 Uhr ein Vortrag über „Pflanzen als Begleiterinnen in den letzten Stunden“ auf dem Programm. Im Vortrag wird die Rolle von Pflanzen und Kräutern bei der Begleitung schwer kranker und sterbender Menschen erläutert. Sie sorgen für Wohlbefinden, angenehme Gerüche im Krankenzimmer oder stimulieren bei Massagen mit Kräutern. Referent ist Ursula Gerstorff, von Sambuco e.V. Ettenheim. Der Eintritt ist frei. Veranstalter sind die Ambulante Hospizgruppe und WegbegleiterInnen und die Besuchs- und Hospizgruppe im Haus St. Katharina Endingen in Kooperation mit der VHS Endingen. Weitere Infos unter Telefon 07642 / 4926 oder 07642 / 910266.

■ **Wildpflanzen-Seminar zu Wurzeln im Herbst**

Am Freitag, 29. Oktober 2010 lädt das Wildpflanzenforum Hochburg in Kooperation mit dem Landwirtschaftlichen Bildungszentrum von 16 bis 18 Uhr im Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg zu einem Wildpflanzen-Seminar mit Exkursion ein. Thema sind Wurzeln im Herbst. Referentin ist Viola Nehrbaß. Unkostenbeitrag. Anmeldung: Viola Nehrbaß, Telefon 07645 / 546007 und per E-Mail: [viola@essbare-wildpflanzen.de](mailto:viola@essbare-wildpflanzen.de).

■ **Auftaktveranstaltung zu „Bildung im Alter“**

Bildung hört nie auf! Unter diesem Motto startet eine Vortrags- und Workshopreihe für Menschen ab dem 55. Lebensjahr. Ein Mal monatlich wird bis vom Oktober bis April eine Veranstaltung zum Thema „Bildung“ angeboten. Die Auftaktveranstaltung ist am Samstag, 16. Oktober 2010 von 9 bis 12 Uhr im „Haus am Festplatz“ des Landratsamtes Emmendingen mit einem Vortrag von Prof. Dr. Cornelia Kricheldorf von der Katholischen Fachhochschule Freiburg. Sie spricht über „Bildung im Alter - Chancen wahrnehmen, Veränderungen vorbereiten, das Leben gestalten“. Der Eintritt ist frei. Veranstalter der Reihe sind das Landratsamt Emmendingen, das Okumenische Bildungswerk Emmendingen, der Stadtseniorenrat Emmendingen, die Volkshochschule Nördlicher Breisgau. Infoblätter mit dem Programm liegen im Rathaus in Emmendingen und im Landratsamt aus.

■ **Agrotourismus – touristische Angebote auf Bauern- und Winzerhöfen**

Die vielseitigen touristischen Aktivitäten auf Bauern- und Winzerhöfen reichen von der klassischen Ferienwohnung und der Weinprobe im Keller oder der Straußwirtschaft über den „Tag der offenen Hofür“ bis hin zum „Kindergeburtstag auf dem Hof“ oder „Seniorenachmittagen im Stall“. Für Herbst 2010 ist am landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg eine Unterrichtsreihe zum Agrotourismus geplant, sie erfolgt an fünf Vormittagen – jeweils ein Mal pro Monat, erstmals am 16. November 2010 von 9 bis 12 Uhr – und einer Tagesexkursion. Zielgruppe sind Personen, die agrotouristische Angebote auf Bauern- oder Winzerhöfen neu übernehmen oder umstrukturieren wollen.

Zielsetzung ist die Professionalisierung des Angebots, d.h. mehr Sicherheit für die Gastgeber und die Erzielung eines angemessenen Einkommens aus diesem Betriebszweig. Nähere Infos und verbindliche Anmeldung beim Landwirtschaftsamt (Frau Bücheler), Tel. 07641 / 451-9143 (erreichbar von Montag bis Mittwoch) und per E-Mail [landwirtschaftsamt@landkreis-emmendingen.de](mailto:landwirtschaftsamt@landkreis-emmendingen.de)

■ **Auf dem zweiten Weg zur Hochschulreife**

Die Berufsoberschule Freiburg bietet als staatliche Schule des „Zweiten Bildungsweges“ jungen Menschen nach einer abgeschlossenen Berufsausbildung verschiedene Möglichkeiten der Weiterbildung. Über die verschiedenen Möglichkeiten informiert die Berufsoberschule Freiburg an der Gertrud-Luckner-Gewerbeschule (Telefon 0761 / 201-7873). Flyer liegen auch im Rathaus aus.

**WIR GRATULIEREN**

■ **Bahlingen**

- 15. **Oktober:** Marie Krumm, Burgstr. 1 (86 Jahre).
- 16. **Oktober:** Friedrich Lehnhof, Riedlen 14 (81 Jahre); Maria Sommer, Erlentmannstr. 10 (79 Jahre).
- 17. **Oktober:** Kurt Kaufmann, Stadenweg 15 (82 Jahre).
- 18. **Oktober:** Anna Herr, Riedlen 14 (88 Jahre); Gustav Koch, Neuer Weg 5 (75 Jahre).
- 19. **Oktober:** Amalie Schmidt, Bühlergässle 5 (80 Jahre).
- 21. **Oktober:** Ernst Willmann, Kapellenstr. 23 (74 Jahre).

**IMPRESSUM**

**HERAUSGEBER:**  
Wochenzeitungen am Oberrhein  
Verlags-GmbH, Denzinger Straße 42,  
79312 Emmendingen, Tel. 0 76 41 93 80-0  
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

**GESCHAFTSFÜHRER:**  
Clemens Merkle  
(verantwortlich für den Inhalt)

**REDAKTIONSLEITUNG:**  
Hubert Fetterer

**ERSCHEINUNGSWEISE:** freitags  
**AUFLAGE:** 18.900 Exemplare

**DRUCK UND VERSAND:**  
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandenes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 1. Januar 2010.



**Stilleben von Stefan Bergmann**

**Bahlingen (heb).** Am Sonntag, 17. Oktober, findet die Vernissage zur Ausstellung von Stefan Bergmann, einem Spezialisten der Stillebenmalerei im Alten Spritzenhaus statt.

Bergmann widmet sich einfachen Gerätschaften und Dingen des menschlichen Lebens. Er vereinzelt die Dinge auf einer großen Leinwand und taucht sie in monochromes Licht. Die Vernissage beginnt um 11 Uhr. Die einführenden Worte kommen von Rainer Huschens vom Kunstverein. Bis 7. November ist diese Ausstellung samstags von 15 bis 17 Uhr, sonntags zwischen 11 und 13 sowie 15 und 17 Uhr zu besichtigen. Auch nach Vereinbarung sind Besuche möglich.

**Das Schadstoffmobil kommt. 06.–23. Oktober**



**Kostenlose Annahme von Problemlampen und Elektroschrott in jeder Gemeinde im Landkreis Emmendingen**

<b>Bahlingen</b> Mo, 11.10., 09.30–11.30 Göwehofplatz, bei Fenne Meier	<b>Malterdingen</b> Mo, 13.10., 09.30–11.00 Traditionsmuseum
<b>Biederbach</b> Mo, 20.10., 10.00–10.30 Schwarzwaldhalle	<b>Roste</b> Di, 14.10., 15.00–16.30 Eichstammhalle
<b>Denzlingen</b> Mo, 18.10., 09.00–11.00 Di, 19.10., 14.00–16.00 Theodor-Haus-Platz	<b>Rheinhausen</b> Di, 07.10., 11.00–13.00 Bauhof
<b>Etzach</b> Mo, 20.10., 13.00–15.00 Parkplatz Gedlar bei Pennymarkt	<b>Riegel</b> Mo, 13.10., 11.30–13.00 Festplatz
<b>Oberrösch</b> Mo, 20.10., 11.00–12.00 Mehrwaldhalle Schulstraße	<b>Sasbach</b> Fr, 08.10., 09.30–11.30 Jechlingen Winzergenossenschaft
<b>Emmendingen</b> Sa, 16.10., 08.00–12.00 Bahnhof-Ann-Eckmann 13	<b>Sexau</b> Mo, 18.10., 11.30–13.00 Parkplatz beim Burgmattenhof
<b>Kollmannsdorf</b> Fr, 15.10., 09.00–10.00 Hochburgallee	<b>Simonswald</b> Di, 19.10., 11.30–13.00 Festplatz
<b>Mundingen</b> Fr, 15.10., 13.00–13.00 Neumattenstraße – Neumattenweg	<b>Teningen</b> Di, 12.10., 08.30–11.00 Parkplatz beim Stadten
<b>Wasser</b> Fr, 15.10., 14.00–16.00 Ethalthe	<b>Heimbach</b> Di, 14.10., 13.00–14.00 Rathaus
<b>Wiederreute</b> Fr, 15.10., 10.30–11.30 Parkplatz am Sportplatz	<b>Köndringen</b> Mo, 13.10., 14.00–16.00 Parkplatz vor Schulhof
<b>Endingen</b> Mo, 11.10., 14.30–16.00 Stadthalle	<b>Nimburg</b> Di, 12.10., 14.30–15.30 Parkplatz Nimburgallee
<b>Königsbachhausen</b> Mo, 11.10., 12.00–13.30 Waldhofsalle	<b>Vorstetten</b> Mo, 18.10., 14.00–15.30 Herrn-Ritter-Halle
<b>Fordheim</b> Di, 07.10., 09.00–10.30 Festhalle	<b>Waldrich</b> Fr, 22.10., 10.00–12.00 Am Stadtplatz 13.00–16.00 Friedhofsparkplatz
<b>Freiamt-Mühlbach</b> Di, 16.10., 09.30–12.30 Parkplatz am Sportplatz	<b>Schalzbühl</b> Di, 19.10., 08.30–10.30 Bühnenparkgelände
<b>Gutsch</b> Di, 21.10., 15.00–16.30 Parkplatz Feuerwehrgerätehaus	<b>Köllbach</b> Sa, 23.10., 09.00–12.00 Parkplatz beim Schwanenbad
<b>Heilbach</b> Di, 21.10., 08.00–10.30 Turnhalle	<b>Weisweil</b> Di, 07.10., 15.00–16.00 Rheinaldstraße
<b>Herbolzheim</b> Mo, 06.10., 09.00–13.00 Bauhof	<b>Niederwinden</b> Di, 21.10., 12.30–14.20 Turnhalle
<b>Schönmühl</b> Mo, 05.10., 14.00–15.00 Kindertagesstätte	<b>Oberwinden</b> Di, 21.10., 11.00–12.30 Bauhof
<b>Kenzinger</b> Sa, 09.10., 09.00–12.00 Bauhof	<b>Wyhl</b> Fr, 08.10., 14.00–15.30 Sporthalle
<b>Nordwil</b> Mo, 06.10., 15.30–16.30 Parkplatz „in der Ebene“	

Info-Telefon: 07641/451 97 00  
[www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

Landkreis Emmendingen  
**Abfallwirtschaft**



Foto: Ulrike Hiller

**GOTTESDIENSTE**

**EVANGELISCH**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

tag, 17. Oktober, um 18 Uhr in der Bahlinger Bergkirche.

**KATHOLISCHE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Endingen-Riegel-Bahlingen**  
Endingen Wallfahrtskirche (Wa) und St. Peter (StP)  
**Sa., 16.10.,** 10 Uhr Beichte (WA). **So., 17.10.,** 10.15 Uhr Eucharistiefeier (SP). 11.30 Uhr Taufe von Ann-Gürtner (SP); 19 Uhr Eucharistiefeier Himmelwärts (WA). **Di., 19.10.,** 9.30 Uhr Morgenlob (WA), 19 Uhr Eucharistiefeier (WA). **Fr., 22.10.,** 19 Uhr Eucharistiefeier (WA). **Riegel/Bahlingen St. Martin**  
**Sa., 16.10.,** 18.30 Uhr Riegel Eucharistiefeier am Vorabend. **Mi., 20.10.,** 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **Fr., 22.10.,** 20 Uhr Bahlinger Begegnungsstätte Taižegebiet.

**SONSTIGE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Liebneller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit**  
Bahlingen, Saarstr. 23  
**So., 17.10.,** 17 Uhr Erntedankgottesdienst. **Mo., 18.10.,** 18 Uhr Mädchenjunger ab 10 Jahre; 20 Uhr EC-Jugendkreis. **Di., 19.10.,** 9.30 Uhr Krabbelgruppe; 17.30 Uhr Bubenjunger ab 10 Jahre; 20 Uhr Bibelgesprächskreis. **Mi., 20.10.,** 14 Uhr Frauenstunde (Treffpunkt Saal). Fahrt nach Breisach; 17.30 Uhr Bubenjunger ab 10 Jahre; 19.30 Uhr Treff junger Leute. **Do., 21.10.,** 17.30 Uhr Mädchenjunger ab 1. Schuljahr. Info unter [www.lgv-bahlingen.de](http://www.lgv-bahlingen.de)

**NOTDIENSTÜBERSICHT**

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Die Vermittlung des ärztlichen Notfalldienstes der niedergelassenen Ärzte an Wochenenden und Feiertagen (samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr) erfolgt zentral über die Rettungsleitstelle Freiburg. **Rufnummer: 01805 / 19292-320**

Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt: Tel. 07641 / 8980.

■ **Zahnärztliche Notrufnummer:** 01803 222 555-70

■ **Apotheken**

■ **Östlicher Kaiserstuhl**

- 16.10. Apotheke zum Roten Fingerhut, Ihringen, Bachenstr. 9, Tel. 07668 / 317
- 17.10. Bären-Apotheke in der March, Buchheim, Hauptstr. 39, Tel. 07665 / 2252
- 18.10. Salus-Apotheke, Waltershofen, Sonnenbrunnstr. 13, Tel. 07665 / 5020400
- 19.10. Breisgau-Apotheke, Breisach, Vogesenstr. 2, Tel. 07667 / 7537
- 20.10. Apotheke am Rathaus, Reute, Hinter den Eichen 6, Tel. 07641 / 912912
- 21.10. Kaiserstuhl-Apotheke, Oberrotweil, Hauptstr. 3, Tel. 07662 / 337
- 22.10. Adler-Apotheke in der March, Hugstetten, Dorfstr. 1, Tel. 07665 / 930516

■ **Emmendingen – Teningen**

- 17.10. Aesculap-Apotheke, Köndringen, Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 / 54300 und Neue Apotheke, Emmendingen, Milchhofstraße 1, Tel. 07641 / 9332221
- 19.10. Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen, Lessingstr. 19, Tel. 07641 / 51852
- 20.10. Stadt-Apotheke am Marktplatz, Emmendingen, Marktplatz 9, Tel. 07641 / 8763

■ **Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen**

Hindenburgstraße 38a, Telefon 07641 / 1484, Fax: 07641 / 55707  
Pflegenotruf: 076 / 1484010

Geschäfts- und Pflegedienstleistung: Frau Gabriele Bürkling  
Pflegedienstleistung: Frau Monica Lopez-Sanchez  
Zuständige Pflegekraft: Frau Carmen Hettich  
Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484

■ **Tierärztlicher Notdienst**

Sollte der Hausarzt nicht erreichbar sein, erhält man Informationen zum Tierärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer: 07667 / 9430810

**ABFALLKALENDER BAHLINGEN**

■ **Erdaushubdeponie:**

Erdaushub wird nur noch auf der Deponie Lußbühl angenommen. Öffnungszeit: Donnerstag von 9 bis 16 Uhr sowie freitags von 9 bis 14.30 Uhr. Wegen der Lage der Deponie in einem Wasserschutzgebiet gelten besondere Anlieferbedingungen. Darüber informiert die Abfallwirtschaft des Landratsamtes unter Telefon 07641 / 451-9700.

■ **Bauschuttdeponie Amberg:**

Öffnungszeit: Samstag von 9 bis 12 Uhr, an allen anderen Wochentagen nur auf Anmeldung auf dem Rathaus Endingen, Telefon 07642/68 99 - 21.

■ **Schnittgutannahmestelle**

Nächster Öffnungstermin der Schnittgutannahmestelle: 16. Oktober, 10 bis 12 Uhr  
(Bitte Grünschnitt nur mit verrottbaren Naturschnüren bündeln, nicht mit Draht, Kunststoffschnüren oder Nylonstrümpfen). Weiterhin besteht die Möglichkeit, umliegende Grünschnittplätze zu nutzen. Die Öffnungszeiten bitte dem Abfallkalender 2010 entnehmen.

■ **Wertstoffsammlung**

Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:  
Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.  
Glascontainer: beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg sowie auf dem Recyclinghof

Müllabfuhr: Donnerstag, 21. Oktober  
Gelber Sack: Dienstag, 19. Oktober  
Altpapiersammlung: wird rechtzeitig bekannt gegeben

**KAISERSTÜHLER**  
**Wochenbericht**  
BAHLINGEN · BÖTZINGEN · EICHSTETTEN · ENDINGEN · FORDHEIM · NIMBURG · RIEGEL  
SASBACH · VOGTSTÜBE · WEISWEIL · WYHL

**Redaktion**  
Telefon (07641) 9380-19  
Fax (07641) 9380-10  
E-Mail [redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de](mailto:redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de)  
mittwochs, 18 Uhr

**Redaktionsschluss**  
Telefon (07641) 9380-51 + 52  
Fax (07641) 9380-50  
E-Mail [anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de](mailto:anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de)  
mittwochs, 17 Uhr

**Anzeigen**  
**Anzeigenschluss**  
Beate Walz  
Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943  
E-Mail: [walz@wzo.de](mailto:walz@wzo.de)  
Ruth Zürcher  
Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941  
E-Mail: [zuercher@wzo.de](mailto:zuercher@wzo.de)

**Werberberatung**  
Telefon (07641) 9380-19  
Fax (07641) 9380-10  
E-Mail [redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de](mailto:redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de)  
mittwochs, 18 Uhr

**Zustellung**  
Telefon (07641) 9380-0  
Fax (07641) 9380-30  
E-Mail [zustellung@wzo.de](mailto:zustellung@wzo.de)

**Verlagsadresse**  
WochenZeitungen am Oberrhein Verlags GmbH  
Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen  
Telefon (07641) 9380-0

**Postanschrift**  
Postfach 1327, 79033 Emmendingen

**Geschäftsstellen**  
**Endingen:** Vollherbst-Koch, Hauptstr. 72  
**Bahlingen:** Maler-Hobby-Markt Schmidt, Heblingsgasse 16  
**Eichstetten:** Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmann 45  
**Riegel:** Schreibwaren Zimmermann, Schulstr. 3

**Internet**  
[www.wzo.de](http://www.wzo.de)